



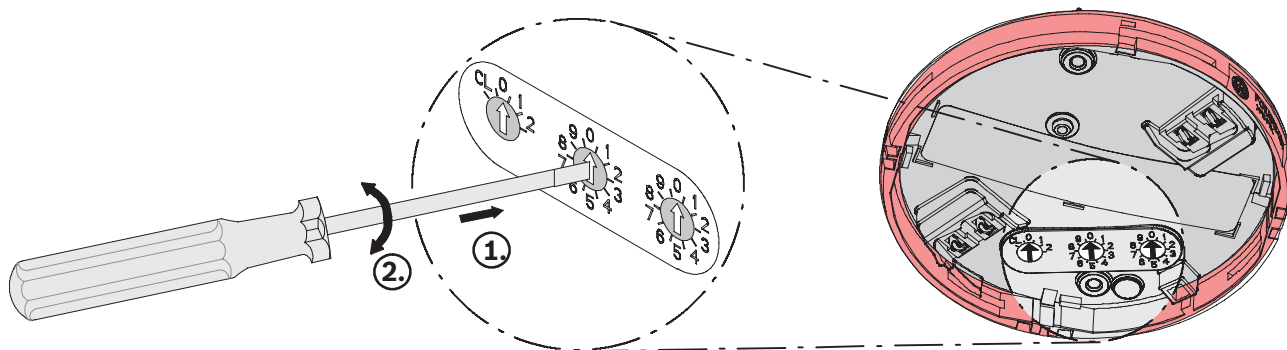
LSN Strobe

FNS-420-R



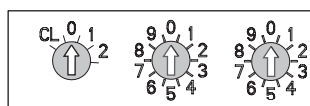
BOSCH

- cs** Instalační příručka
- de** Installationsanleitung
- en** Installation Guide
- es** Guía de instalación
- hu** Telepítési útmutató
- it** Guida all'installazione
- nl** Installatiehandleiding
- pl** Instrukcja instalacji
- pt** Manual de instalação



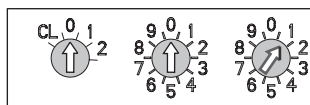
LSN improved version

000



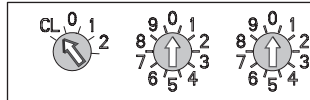
LSN improved version
Manual addressing

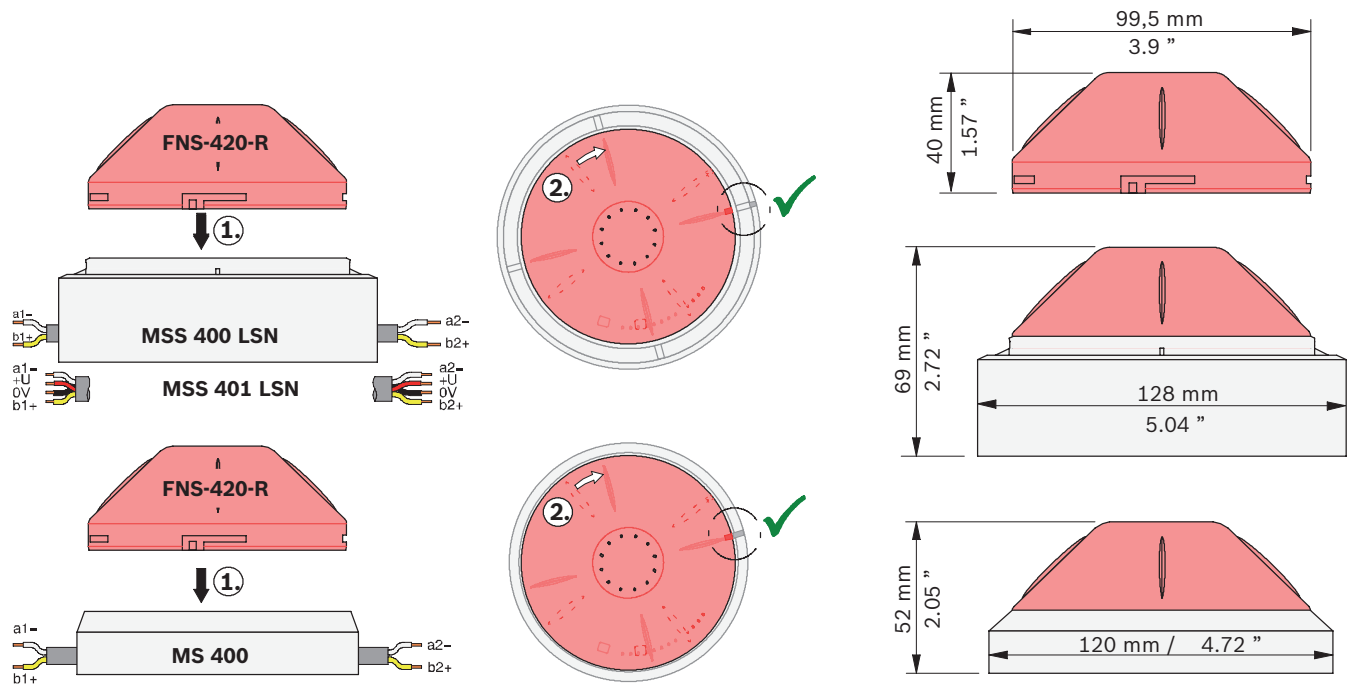
001
- 254






LSN classic

CL00





Technical specifications

U	28 V DC [15 - 33 V DC]
I	0.5 - 6.55 mA
EN 60529	IP42
	-20 °C ... +60 °C
	67 g
	PC, ABS (UL 94 V2)

cs

**Poznámka!**

FNS-420-R není certifikována dle normy EN 54-23. Signalizační zařízení není v rámci EU vhodné pro použití při požárním poplachu.

**VAROVÁNÍ!**

Není povoleno používat současně různé provozní režimy v jednom kruhovém nebo rozvětveném vedení nebo vedení s odbočkou T!

de

**Hinweis!**

FNS-420-R ist nicht zertifiziert gemäß EN 54-23. Innerhalb der EU kann der optische Signalgeber nicht zur Alarmierung im Brandfall eingesetzt werden.

**WARNUNG!**

Es ist nicht zulässig, mit verschiedenen Betriebsarten (Modi) in einem Ring / Stich / T-Abzweig nebeneinander zu arbeiten!

en

**Notice!**

FNS-420-R is not certified to EN 54-23. The beacon is not suitable for fire alarm use within the EU.

**WARNING!**

It is not permitted to use different operating modes in the same loop / stub / T branch next to each other!

es

**Nota!**

FNS-420-R no tiene el certificado EN 54-23. La baliza no es apta para su uso en alarmas de incendios dentro de la UE.

**¡ADVERTENCIA!**

No está permitido el uso de diferentes modos de funcionamiento en mismo un sistema, ya sea lazo / ramal / derivación en T.

hu

**Figyelem!**

Az FNS-420-R nem EN 54-23 tanúsítású. A jelzőfény nem használható tűzjelzésként az EU-n belüli országokban.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Egy hurkon / csonkon / T-elágazáson nem használhat egymás mellett több üzemmódot!

it

**Nota!**

FNS-420-R non dispone della certificazione EN 54-23. Il lampeggiatore non è adatto per essere utilizzato come allarme incendio nella UE.

**AVVERTIMENTO!**

Non è consentito utilizzare diverse modalità operative in moduli Loop / Linea aperta / T adiacenti!

nl

**Aanwijzing!**

FNS-420-R is niet gecertificeerd conform EN 54-23. Het zwaailicht is niet geschikt om gebruikt te worden voor brandalarmen binnen de EU.

**WAARSCHUWING!**

Het is niet toegestaan verschillende bedrijfsmodi naast elkaar te gebruiken in één lus / steeklijn / T-aftakking!

pl

**Uwaga!**

FNS-420-R nie jest zgodny z normą EN 54-23. Sygnalizator optyczny nie jest odpowiedni do wykorzystania w alarmach przeciwpożarowych na terenie UE.

**OSTRZEZENIE!**

Korzystanie z różnych trybów pracy w jednej pętli / odgałęzieniu / gałęzi T, jeden obok drugiego, jest zabronione!

pt

**Nota!**

A FNS-420-R não tem certificação EN 54-23. O foco não é adequado para alarmes de incêndio nos países da UE.

**AVISO!**

Não é permitido utilizar modos diferentes de operação num loop / ramal / ramal em T seguido de outro!

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Ring 5

85630 Grasbrunn

Germany

www.boschsecurity.com

© Bosch Sicherheitssysteme GmbH, 2013